LISTE DES PRODUITS POUR LEGQUELS LA FRANCE DESIRE OPTENIR DES CONCESSIONS SUR LE TARIF DE LA NORVEGE

Le Tarif Norvégien comporte outre les àroits de base une surtaxe temporaire inscrite "in fine" et fixée à 100% des droats principaux,sertaxe réduite à 80 ou 20% ou à zéro pour certains produits.

La FLANCE demande en principe la suppression totale de cette surtaxe. Au cas où cette concession ne pourrait étre objenue, ses pronositions sont reprises au tableau ci-après -

		· · ·	
ju E Désign tion des more undises éten:		Droits ac- tuels plus surtaxe IOO sauf diano- sitions contraires	:mand4s plus Sauthxe :IOO% sauf :âispositions
:: Spritheux de toutes sortes 1\ en bouteilles 2) en grands récipients	Kg	2.55 + 80% 2.80 + 80%	0.75 + 80% 0.80 + 80%
Sardines à l'huile Appureils de 2.3.F.	Kg Valeur	0.50 25% ad val.	0.40 I2.50% ні valorem
Sacs à mains, etc. en cuir	К.:	é	3
Ananas, prunes, fraises, certses	Kg.	0.53 + 100%	0.30
Abricots, pêches et pruneaux	11	0.20, "	0.10
Prunes sèches et pruneaux	13	0.25 + 100%	0.25 + 100%
Dettes	۲۲	0.25 "	0,125
Bananes séchées	11	0.60. "	0,40
Fraits conservés, confitures	51	1 + 100%	C.25
Pulpes d'abricots	Ħ	0.40 "	C.20
Asperges, tomates et artichauts	"	0.50 "	0.20
Gants de soie pure	11	25	17:50
Gants sole mélangés ou peau	**	16 "	12
Chaperix garnis	Y	G di	3
Miel	"	0, FO "	0.30

•

ŀ

• • •

14.

11									
eri, se		- 2 -			1.000 1.0000 1.00000 1.0000 1.0000 1.00000 1.00000 1.00000 1.00000 1.00000 1.00000 1.00000 1.000000 1.00000 1.00000000	- 3 -	· .		
	37 9	Fiands è que uo	470 9	É I0%		Tepis de laine jusqu'à 250 noeude		2.25 + 130%	 
:	329	Pianos droits	12 <b>0</b>	я.	3m (256	Beauvais. d'Aubuss	on-		
	372 <sup>(h)</sup>	Cacao en fèves	0.15	- 11	1.1	Felletin et des Goberrns, origina nemérotées, portant la signaturo	TA8'	I.70 "	franchi
	373	Cacao en poudro sucrée	0.48	11	0.12	i liAuteur	•	I.55 "	0.775
	-74	Cagao en poudre non sucrée	0.40	n	0.20	Couvertures de la ine		C.87 + 20%	0.47
١	42 <sup></sup>	Clous de Girofle, cumin, etc.	0.25	Ħ	C.22 80	Vins en bouteilles			sans surtax
an .	427	Pirents, anis, etc.	0.25		C.125	ε		C.40 + 20%	C.20
; ; ;	428	Gingembre, cannelle, etc.	0.85	n	0:42	Vins en fûts			sans surtax
ł	429	Poivre de Cajenne, etc	4	11	2	(topobilog	Valeur	25% ad val.	
	430	Noix muscade	3.25	<b>1</b>	1.52	Kutomobiles			100%
	432	Vanille	4.50	<b>51</b>	2.25	Marchandises non reprises au	. 19	12% + 100%	7.50%
	45I	Jouets	4 . ,	11	2.	tar12		+	ION
	452	Colle de poisson et gélatine	1.50	11	0.625	•			
	527 520	Ouvrages de tréfilerie, métaux précieux ou faux, tress s, galons, Fils, paillettes, clinquants	20	fi 11	10				
	529		40		. 20				
	633	Outils et instruments n.d.	10%	87	7.50	Ier N.B. = Il conviendrait de faire pa les procédés de dénaturation	regie-		
	.⊥x 653	Huile volatile de romarin	2.50	11	I.25	mentaires concernant l'éther et les vernis à alcool (Nº 7	4 et 78		
	65	Frommes	0.60	<b>TI</b>	0.3.		arif).		
	724		0.09	-11	0.045	<u>2ème N.B.</u> = En ce qui concerne les taxe frappant les vins et les sp	e "interie iritueux,	la la	
	726	Jus de fruits sucrés	0.75	· . H	0.075	France demande :		ant as	
	770	Sagon, tapisca et fécule	0.15	Ĩ	0.075	l°) le retour de la "taxe générale de taux d'avart-guerre, soit I/ au lie	u de 10,1;	LUII" RU	
	750	Filés de trayonne	2	11	150	2°) le retour de La "taxe de débit" de	ns les caf	les et 1/27	
	759	Articles d'habillement en tricot	7.50	11	5	restaurants au taux d'avant-guerro au lieu de 20%;	, 8010 12	-/ -/-	
	775	Cuirs traités à l'alun, + de 2 Kgs. Kg	0.50	**	0.375	3°) la suppression de la "taxe de gues	re", (50%	pour les	
	774	" de là 2 Kgs.	2	11	0.75	vins, IAOX pour les spiritueux) : - Comme la Norvège ne produit pas de "intérieures" présentent un carac	vin, ces ère discri	taxes iminatoire	
4	856	Thá	1	**	0.50	à l'égard des produits étrangers	-		

· · ·

,..

### LISTE COMPLEMENTAIRE ET RECTIFICATIVE DES DEMANDES DE CONCESSIONS TARIFAIRES PRESENTEES PAR LA FRANCE A LA NURVECE.

\_\_\_\_\_

						-
		:Unité		Timeda	: Deadt	
y du	Désigna tion des marchancises				: Droit : demandë	
, tarif			~			
					•	4
19	: Ecorcos et extraits d'écorces, ainsi	:	:		;	10 <b>n</b>
1,	autres matieres taimantes vegetaies,				Consoli-	
	; même mélangées	:	:	Frembe	: dation	
	: Liber, coir et autres ficres vegetales	:	:	Excupt	:Consol1-	
21	(rophia) en cuvrages				dation	
22 (	c: Nattes d'embullage et fils de coir et	•	:	Ersubt	:Consol <b>1-</b> dation	
	autres vegétaux (raphia)					
25 6	i: Cordes en coir et autres végataux	:	:	Exempt	:Consoli-	r
20 V	(raphie)			-	detion	
26	: Os, défenses d'éléphants, cents de morse	:	:		•	
	et similaires : a) non ouvrés, ainsi qu'en morceaux ou	:	:	Exempt	6	
	moules	-		-		
	; b) travailles	: Kg	:	2.00	: 1.00	
۱.	boutons (position 398-5)					
186	<sup>b</sup> Matières tinctoriales et couleurs :	•	:	Exempt	ę	
100	graphite	•	•	<b>0 -</b> <sub>F</sub> ·	2	
207	Plumes d'autruches non ouvrés	: Kg	5	35.00	<b>: 17.</b> 00	
208	: Nourriture pour animaux : tourteaux	:	•	Exempt	2	
-00	oléagineux	•	•	Ditempt	•	
•••						
226	: <sup>n</sup> Coprah	;	:	Exempt	ĉ	
294	: <sup>b</sup> Caoutchoug : gomme arabique, valata,	•	· •	Exempt	: Ex.	
	gutta-percha, copal, etc	•	•	Dictup	· 24	
••••	· · · · ·				_	
399	: Corail brut et non ouvre	:	, 9	Exempt	: Ex.	
409	"GRAVAS note of lostillos (with in Can)	4	ŕ	Exempt	: Ex.	
	CFèves, pois et lentilles (pois du Cap)	•	5	Tromp .	• Tre	
417	: <sup>b</sup> Maīs	:	:	Exempt	; Ex.	
422						
146	: Farine de mais, mais brisé eu broyé	:	;	Exempt	: Ex.	
	a) épices non moulues			Tryenin r	Lia o	
639	: Muso	•	ŝ	Exempt	: Ex.	
					/	

Angel in the second sec

643 : Autres noix comestibles		
694 ; Nacre non ouvré	• C,4( • Exempt	List
717 : <sup>4</sup> Son du riz		on which Norway may roc
729 s <sup>°</sup> Autres jus de fruit	: Exempt : : Kg : 0,50	
768 : Peaux et cuirs, A avec poils, a) non préparés I séchés	: Exempt	As France is rovising l at hand no desired rate
769 : -idem- vert	Exempt	god, freat
860 ; Tabac on côte :	: Kg : 2.25	Eorring, frosh
	Ct.	other fresh sea-fish
861 : Tabac on feuilles, non saucées et carot	ttes Kg : 2.25 ;.	rozen fish
891 : Compoboard et planchettes pour parquet	: Kg : 0.65 :.	cod and halibut, dried, salte and smozed, incl. klipfish
895 : <sup>n</sup> Contreplaqué : 1 flexwood	: Kg : 3.00 :.	
896 : Contreplaqué : A mobleplates et kryssf:	iner Kg : 0.06 :	salted herring
898 <sup>k</sup> autres bois ouvrés	: Kg : 0.20	Stockfish
899 : <sup>1</sup> Autres bois non ouvrés	: Exempt :	Canned fish (not sardines) Other preserved fish
974 : Cire	: : Exempt	Prawns, fresh, red Fresh lobe tails. Other sorts of fresh a Tish, Other fresh shellfish
- : - : - : - : - : - : - : - : - : - :		Whele oil
Modifications à apporter à la lie présentée.	ste précédennen.	Eardoned fats
		Cod liver oil
315 - au lieu de : miel, lire : Miel naturel		Other fish oils
328 - Pianos à queue, lire : 300, au lieu	<b>ās 38</b> 0	Ros of cod and maskerel
		Cils refined and hardened for manufacturing of edible fate
372 - au lieu de : Cacao en reves, lire : Cacao en fève beurre de ca	cao	Other sorts of refined, hard oils
653 - au lieu de : huile de romarin, lire : toutes huile	s essentielles	Lad., Glazed and M.G. Pure a Tritation Kraft Paper
750 - Filés de rayonne, lire : 1,50 au licu	de 150	Jigl. and Glazed Pure and I tion Greasoproof Paper

-:-:-:-:-:-:-

Glazed Parchmyr Papor

- 2 -

st of Preducts oquest tariff concessions by France. ----her customs tariff according to information tes has been indicated. Ungl., Glazod and M.G. Suplite Paper Tissuo Paper Ungl. and Glazod Woodfroo and Woodcentaining Printing Paper រ១៥ Ungl. and Glazod Woodfree and Woodcontaining Writing Paper зĥ All kinds of Boards, Mochanical Pulp, dry Mochanical Pulp, wet Chomical Pulp, dry Chemical Pulp, wet bster Blanchios shell-Ecruos a la Soudo Ecrucs au bisulfite h Zinc, virgin or in bars Aluminium Cobbox Pyrites Ferro alloys Carborundum for ts Fortilizors rd ened Natrium nitrate Talc and micro minorals and Fish hooks <u>T</u>mita-Granite Fure

Let produits pour lesquels la Norvège désire terrif de la France.

herero.	Dénomination des Marchandises	Tarif	Droite demandé
a	Morues, fraiches )Entiers, Jdécapatés Harenge, frais	60%	Exempts
4	jou tronçonnás	60%	87
Å.	i <b>;                                   </b>	60%	3 <b>076</b>
<b>3</b>	Ponssons de mer autre, frais	60%	10%
t -	Friets de polssons, congélés	70%	Exempto
\$	Mornes et flétans, se és, séchés ou		
	fumés y compris le klippfish	35%	55
4	Harengs, cales	30%	Exempts
C	Stockfied	30%	5%
1	Crevettes, fraiches, rouges	15%	15%
A	Crustaces. frais de mar, autres	15%	1.5%
	Rogues de morue, de maquereau et similair	es Exemptes	Exemptes
<b>,</b>	Huile de foie de morne	30%	Exempts
C	Huiles de poisson, autres	30%	Exemptes
J C	Graisses et hulles d'animaux marine brutes ou raffinées	30%	Exemptes
	Graisses et huiles hydrogénées, destinées des usages industriels et à la fabricatio des graisses alimentaires Graisses coméstiables	n 30% 40%	Exemptes
4	Poissons conservés (pas les sardines et 1	. ,	7.0%
¥.	salmonidés)	35%	15%
	Poissons préparés, autrement	35,≰	10%
) <u>k</u>	Soufre, pyrites de fer	Exemptes	Exemptes
4	Minerais de cuivre (Cupriferous pyrites)	Exemptes	Exemptes
E B	Tale brut Tale, mlyfring (micro tale) Granit et svénite en blog brute ou	Exempts	Exempts
12 -	cdwar1.78	Exemptes	Exemptes
33	Granit et syénite sciés d'une épaisseur de 20 cm		•
83		20%	Exemptes
Ň,	Granit et syénite sciés autres Parés bant	30%	Exemptee
83 B	Pavés bordures de trottoirs, dalles de pavage en pierre naturelle	1.0%	Exemptee
	Ouvrages en pierres de taille et de constr tion: simplement taillés ou sciés à surfac ou unie:	tuc- ce plane	:
n A	er granat, porphyre, syénite etc.	25%	Exemptes

r Poils, dé crés cu autrement travaillée mais non scuiptés:		
	3	*
en granit, porphyre, syénits etc. Sculptési	25%	155
en grantt, porphyre, syénite, etc		
(arbum de silicium (Carborondum)	25%	2.5%
<ul> <li>Engrain Chimiques asotés</li> </ul>	15%	Exemptes
Pelleterles brutes	15%	4
Ferrov 111.eges	Exemptes	ħ
Cuivre brut	15%	7
Alun, restum brock	Exempts	Exempts
laveçons non montés	35%	a
Potes a papier, mécaniques, sèches	25%	15%
Zites à papier, chimique:	25%	Exemptes
à la soude		:
écrues .		
blanchies	30% 30%	Sxempts
Bu blau Pite:	20/4	
	25%	There are a state
blanchies	30%	Exemptes
Pâtes à papier mécaniques humides	25%	Exemptes
na se de la calendaria de la companya de la company	·	
Il n'a pas été possible didecte		
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fra Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquertles art la Norvège.) Unglazed and giarad	nçais. at été fournies ticles intéress	per ent
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fres Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquertles art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed	at été fournies ticles intéress l in sheet con-	per ent
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier freu Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquertles art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing con minimum 50% mechanical woodpulp	at été fournies ticles intéress l in sheet con- taining	) per ent
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquertles art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing con minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and M G Dure and imitation buch	at été fournies ticles intéress i in sheet con- taining	per ent Free
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquertles art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing con minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and M G pure and imitation kraft Unglazed and glazed mure and imitation	at été fournies ticles intéress i in sheet con- taining	per ent Free Free
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquertles art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and M G pure and imitation kraft Unglazed and glazed pure and imitation gr Glazed parchmyn papar	at été fournies ticles intéress i in sheet con- taining paper easeproof	per ent Free Free 10%
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquetles art le Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and M G pure and imitation kraft Unglazed and glazed pure and imitation gr Glazed parchmyn paper Unglazed glazed and M G milebite	nt été fournies ticles intéress i in sheet con- ntaining paper easeproof	per ent Free 10% 10%
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquerties art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com Minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com Sof mechanical woodpulp Unglazed and M G pure and imitation kraft Unglazed and glazed pure and imitation gr Glazed parchmyn paper Unglazed and glazed and M G sulphite = tissue Unglazed and glazed woodfree and woodconta	nt été fournies ticles intéress l in sheet con- ntaining paper easeproof paper aining	Free Free 10% 10% 10%
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquerties art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com Minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com Sof mechanical woodpulp Unglazed and M G pure and imitation kraft Unglazed and glazed pure and imitation gr Glazed parchmyn paper Unglazed and glazed and M G sulphite = tissue Unglazed and glazed woodfree and woodconta	nt été fournies ticles intéress l in sheet con- ntaining paper easeproof paper aining	per ent Free 10% 10% 20%
(Il n'a pas été possible d'établir encore aux spécifications du tarif douanier fran Les données ci aprés en langue anglaise on des experts en Norvège et indiquetles art la Norvège.) Unglazed and glazed newsprint on reel and taining minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and glazed magazine printing com minimum 50% mechanical woodpulp Unglazed and M G pure and imitation kraft Unglazed and glazed pure and imitation gr Glazed parchmyn paper Unglazed glazed and M G milabite	nt été fournies ticles intéress l in sheet con- ntaining paper easeproof paper aining	Free Free 10% 10% 10%

÷ Į.

2-

 $\gamma$   $\oplus$ 

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

I

DELECATION FRANCAIGE A LA CONFERENCE DU COLLEROE & DE L'EMPLOI. LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ

## RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Genève XXXXXIIS LE

8 mai 1947.

L'onsieur le Secrétaire Exécutif, J'ai l'honn ur de vous remettre, ci-joint, un exemplaire de la liste complémentaire d'offres de la France en réponse à la deuxième demande de concessions for mulée par la Norvège. Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire

Exécutif, l'assurance de ma haute considération.

Unieur le Secrétaire Exécutif de la Commission Préparatoire de la Conférence du Commerce & de l'Emploi.

SECRET Nº 0

• •

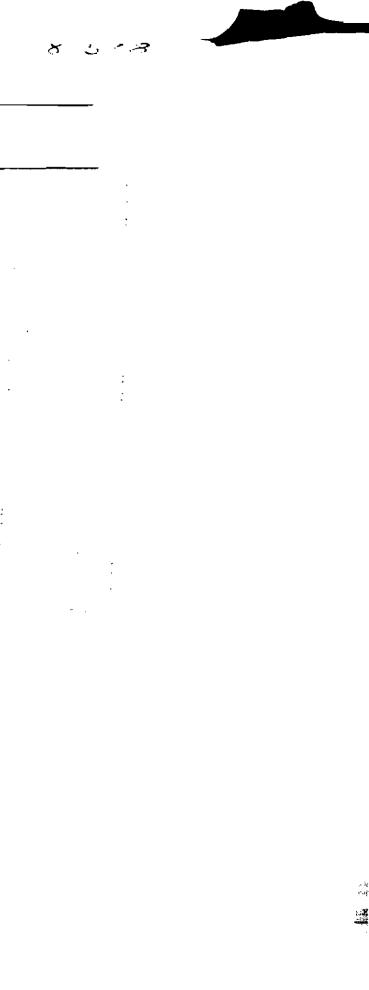
ł,

#### Listo des <u>OFFRES de la FRAFCE</u> en réponse aux domandes de concussions formulées par la <u>NORVEDE</u>

>

1-					
	: Numé <b>ro</b> : du : tarif	Dénomination	Offres		
	: 24	Poissons de mer frais (vivante ou morts) ou conservés à l'état frais:			
		: - Entiers, décavités ou tronçonnés : bars et soles : autres (morues, harengs)	40 % 50 %		
	•	: (autres espèces que morues et : harengs)	50 %		
	: : 25 A	: - Filets de poissons : Poissons simplement salés, séchés ou fumés : - Harengs, présentés autrement - salés	60 % 30 %		
	: 25 B	: - Morues, y compris le klippfish et le : : flétan, présentés - autrement	30 %	·	
	: 25 C : 26 A	: - Stockfish : Crustacés frais de mer	30 %		
	: : : 55	: - autres (crevettes - bouquets) : (autres que crevettes - bouquets) - : Rogues de morue, de maguereau et simi-	15 % 15 %		
	:	: laires : Graisses & thuiles de poisson :	exemption 1		
	: 143 A : 143 C : 154	: - Huile de foie de morue : - Autres (huile de baleine et autres) : Graisses et huiles hydrogénées :	20 % 20 %		-
		: destinées à des usages industri els : destinées à la fabrication des graisses	20 %		
	164	: alimentaires - autres : Poissons préparés ou conservés présentés	: 25 % : さずが :	; ; ;	
	1	<ul> <li>- en boîtes, verres, etc salmonidés</li> <li>- autres</li> <li>: autrement</li> </ul>	: 30 % : 30 % : 30 %	•	

.



			TE TE NORVER	red	
1 2 6 2		and the transferration of the second se	and the second	ng da terr ng dérining ti tergi t	•
+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	and a second and a second a se		· · · · · · · · · · · ·	· <u> </u>	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2 240 A	: Soufre – minerais : – Fyrites non grillées				
262	Thle:	· ·	exemption		
•	· - brut · - pulvérisé		exemption		
278 B	Pierres de taille - Granit		5% réservé pour	,	
•	•	:	rens eign ements		
: 294	Minoroi a da antar		complémentaires		
•	Minerais de cuivre Carbures de silicium		exemption	-	
	Engrais chimiques azotés		15 %		
, 759 A, B	Pelleteries brutes		12 %		
822 A - 823	Pâtes à papier sèches et hu	mides	exemption		
	- de confieres :		: :		
	Tâtes mécaniques		20 %		
;	Pates chimiques :		•		
: :	à la soude (écrues		25 %		
: :	(blanchies	<b>5</b>	27 %		
	au bisulfite( écrues		- 00 A		
	( blanc hi	es	22 % 27 %	;	
			21 70		
Chapitre	Papiers et cartons	:	réservé pour		
52	:		renseignements	ł	
	:		complémentai-		
1279 A à G	Ferro-alliages		res.		
.1310 A à D.	Cuivre brut		12 % exemption		
1347 A	Aluminium brut: Lingots, ma	asses brutes etc.	25 %		
2001 B	Arorer de peche				
	- Hameçons non montés		22 %		
			: :		
•			: :		
			: :		

j.

.

	entertainmenteri all'allanteri destintari arre distante		
:	Numéro du tarif	Dénomination	Offres
:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	278 B	Pierres de taille et de construction en blocs ou plaques - Granit, syénite : en blocs bruts ou équarris sciés d'une épaisseur de :	exemption
:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	1180	<ul> <li> plus de 20 cm.</li> <li> de 4 cm. exclus à 20 cm. inclus</li> <li> de 4 cm. et moins</li> <li>Pavés, bordures de trottoirs, dalles de pavage en pierre naturelle</li> <li>Ouvrages en pierres de taille et de cons-</li> </ul>	15 % 25 % 25 % 10 %
::	11 <b>83</b> B	: truction : : - simplement taillés ou sciés : : en granit, porphyre, syénite	25 %
:		: - polis, décorés ou autrement travaillés: : en granit, porphyre, syénite	25 %
:	TT02 D	: - sculptés : : engranit, vorvhyre, syénite	25 %

			<u>la France</u>				diffe yan 1 man juda jina ayan
nue 10th Eduhm	No.du tarif nor- végion 1946/47	Designation des mar chandises dans le tarif.	Unité de j tion.	parcep-	Droite actuels	_	Consessions possibles.
and the second		Spiriueux de toutes sortes.	) (85) 160 - 2400 - 241 (87 - 24 - 24 - 24 - 24 - 24 - 24 - 24 - 2				
	71. 1	. En bouteilles ou cruchons et autres récipients de	) · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		moins de 50 litres, quelo soit le degré	litre /	kr	.2,65+80%	kr.0.75+80%	Consolidation
	72 2	e en grand récipients etc	Π	<del>1</del> 7	2.80+80%	" 0,80+80%	4t
	216	Ananas, prunes, fraisos cerises	kg,	78	0,60+100%	" 0,30÷100	% kr.0.30+100% seuloment pour ananas
	217	Abricots et pêches	kg	n	0,20+100%	* 0,10+100	% kr. 0,15 + 100%
	219	Prunes sèches et pruneau	"	ព	0,25+100%	<b>0,25+100</b>	& Consolidation
Į	220	Dattes	11	7	0.25+100%	■ 0,125+10	0% Kr.0,15 + 100%
Ex	229	Bananes séchées	Ħ	n	0,60-100%	" 0,40+100	<b>% Kr.0,4</b> 0 + 10 <b>0%</b>
	2 <b>3</b> 4	Pulpes d'abricots non sucréssere.	P	n	0,40+100%	" 0,20+100;	% Consolidation
<b>)</b>	282	Asperges, tomates et arti chaute	 N		0,50+100%	•	<pre>% Kr.0,25 + 100% seulement pour 8 Asperges et læ artichauts</pre>
,	302	Gants de soie pure		٩đ	25+100%	" 17,50+3.00	0% kr. 17,50 + 100%

· \_ A

•

.

2 . . .

and the second

			æ	1	a come a su a const				
	328 Ex 372	Pianos à queue Cacao en fèves	ptece kg.	же., 11			· 300. HOO% 0,075 (100%	kr. 300+100% Consolidation	
	451	Jouets	5¥	n	4 +100%		51012 (300%)	Il serait souhai- table d'avoir des explications plus	
							<u>,</u> " , , ,	précises sur cette position pour savoir quelles sortes de jou-	
	,				• • •		· · ·	ets qui interessent spécialement la France	
		Ouvrages de tréfilerie d' d'argent ou de platine, fi ou faux etc.							
	527 528	a.tresses, galone etc. b.File d'or, d'argent et de platine, pour broder-		kr.	20-+100%	kr.	·	Kr. 10 + 100%	
	i	ies etc.	11	<b>f</b> #	4-+100%	81	2-+1.00%	Kr. 2+100%	
	529	c.Broderies d'uniformes	<b>\$1</b>	11	40+100%	1	20+100%	* 20+100%	
$\boldsymbol{\prec}$	533	Outils et instruments	Α.Ψ.	Ħ	10%+100%	lf₩,	7,5%+100%	Consolidation	
	Bx 653	Entle volatile de romarin	. «٤	, H	2,50+100%	Kŕ.	1,25+100%	Kr.1,25+100%	
	656	Fromages	11	n	0,60+100%		0,30+100%	Consolidation	
	85 <b>6</b>	The	n	n	1 +170%	#	0,50+100%		
	950	Vins en bouteilles etc.	litre	71	0,80+20%		0,40 sans sur-	- <b>10</b>	
	Ex 951	Vins en fûtes etc.	<b>91</b>	и	0,40+20%	ส.	surtaxe	- * -	
	953	Automobiles	A . ¥ .	25	5% r 100% j	4. ♥.	12,5% + 100%	Reservé juequ' agrés discussion avec Etats-Unis	
Ì	978	Marchandises non reprises au tarif	A.v.	1	5%+100% A	.¥.	7,5%+100%	Ilserait souhaitable d'avoir des explications plus précises sur cette position	

.

and the second secon

,

les concessions énuméries dans la présente hirte r col pue socort tays

المراجع المراجع

L'approbation des autoritée constitutionelles de Norvège. Elles sont mentionnées à titre de succestions et sont concitioniées des concessions indiquées dans la liste de demandes presentée par la Norvège. La possibilité d'un rejustement de certains numéros pour tenir compte des prix internationaux sat également réservée.

DÉLÉGATION FRANÇAISE A COMMISSION PREPARATORE DE LA A CAMERICAL DE L'EMPLOI

\_ 183 -

PJ.

Genève, le 18 septembre 1947.

Monsieur le Secrétaire Exécutif,

En vous informant que les négociations tarifaires entre la France et la NORVEGE ont abouti à un accord, j'ai l'honneur de vous remettre, ci-joint, à toutes fins utiles, quine exemplairer de la liste finale des offres de la France.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Exécutif, l'assurance de ma haute considération.

Stennyn AN 8 + 3

18 septembre 1947

-----

Liste finale des Offres de la FRANCE en réponse aux demandes de concessions formulées par la NORVEGE

.

« Ju Tarif	<u>Dénomination</u>	Offres
26 <b>A</b>	Crustacés frais de mer - autres (langoustes et homards entiers, cra- bes, langoustines, crevettes-bouquets	
	etc)	10%
55	Rogues de morue, de maquereau et simi- laires	Exemption
240 <b>L</b>	Soufre - mineraís - Pyrites non gril- lées	Exemption
262	Talc et stéatite naturelle bruts	Exemption
262	Talc et stéatite naturelle broyés ou pulvérisés	¢%
278 B	Pierres de taille et de construction en blocs ou plaques - granit, syénite en blocs, bruts ou équarris sciés d'une épaisseur de plus de 20 cm. de 4 cm. exclus à 20 cm. inclus de 4 cm. et moins	Exemption 10% 12% 12%
204	Minerais de cuivre	Exemption
461	Carbures de silicium	10%
759 <b>▲</b> , B	Pelleteries brutes	Exemption
1180	Pavés, bordures de troitoirs, dalles de pavage en pièrre naturelle	3%
1183 A	Ouvrages en pierres de taille et de construction : - simplement taillés ou sciés à surface plane ou unie :	
1	en granit, porphyre, syénite,	15%
L183 B	- moulurés ou tournés en granit, porphyre	15%
	- polis, décorés ou autrement travaillés; granit, porphyre, syénite	15%



L947

1

# N° du Tarif Dénomination 1183 D - soulptés : -- en granit, porphyre, syénite:. 15% 1279 A à G Serro-alliages 12% 1310 A à D Cuivre brut Exemption 2001 B Articles de pêche : - hameçons non montés 15%

- 2 -

Il est d'autre part entendu qu'une note sera insérée dans le Talle permettant l'entrée en franchise de la <u>pâte rayonne</u>.

S 98 8 8

8 • • • • · . . . · · 2012 BR 1000 · · · · · ×., % ÷ EC3 157 (94) . . . . . · · X 050 A.A. C. 2010 (**x** - ¥) · .

· · ·

e 5 - 0e <sub>60</sub>

179-rift /SS/17.9.47.

plestion de Norvège

Genève, 17. septembre 1947 1 annexe.

Cher Monsieur,

<u>(</u>

J'ai le plaisir de vous faire tenir, ci-jointe, une liste des concessions tarifaires demandées par la Délégation française et agréés par la Délégation norvégienne à Genève.

Ces concessions sont offertes en échange des concessions que votre Délégation à bien voulu faire à notre égard et etant entendu que les autorités françaises n'introduisent pas le taux de douane spécific alternatif pour les crustacés dont il est fait mention dans votre dernière liste.

Les concessions tarifaires norvégiennes ci-dessus visées doivent être agréés par le Gouvernement de Norvège d'accord avec le Storting (le Farlement) norvégien et entreront en vigueur conformément à l'Accord Général sur les Tarifs et le Commerce, quand le dit Accord aura été ratifié avec l'approbation du Storting.

Je profite de cette occasion de vous exprimer, à vous ainsi qu'aux autres membres de votre Délégation, au nom de mes collegues et de moi-meme notre appréciation trés sincère de la bonne volonté et de l'amabilité dont la Délégation française a fait preuve vis-à-vis de nous durant nos négotiations.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, les assurances de ma haute considération et de mes sentiments dévoues.

(Erik Colban)

Monsieur Lecuyer, Président de la Délégation de France chargée des négotiations tarifaires avec la Délégation de Norège.

No.4.7.

## Secret.

liste finale des concessions terifaires offertes a La France par la Norvège.

erif erif egien	: Dénomination	Drolts actuels	: : Offres :
	Spiritueux de toute sorte:	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
71	1. En bouteilles ou cruchons et autres récipients de moins de 50 litres, quelqu'en soit le degré	Er. 4.77 la litre	Consolidation
72 :	2. En grand recipients etc.	: Kr. 5.04 la litre	Consolidation
216	Ananas	Kr. 1,20 le kg.	Kr. 0.60 le kg.
220 =	Dattes	: Kr. 0.50 le kg.	• 0,30 <sup>m</sup> •
29	Bananca séchéea	Kr. 1,20 le kg.	<b>•</b> 0.60 • •
282	Asperges et artichauts	: Kr. 1.00 le kg.	" 0.50 " "
02	Cante de soie pure	Kr.5C.00 le kg.	* 35.00 * *
28	Pianos à queue	Kr.800.001a pièce	
32 *	Vanille	Kr. 9.00 le kg.	" 4.50 le kg
27 :	Tresses, galons, dentelles, franges et similaires	Kr.4C.00 le kg.	" 20.00 " "
33 I 2 2	Outils et instruments non dénommés ailleurs, et leurs parties	20% ε.v.	Consolidation
53	Ruile volatile de romarin	: Kr. 5.00 le kg. :	Kr. 2.50 le kg.
6	Promagea	•	Consolidation
50 <u>-</u>	Vins en bouteilles, non nueseur	: Kr. 0.96 la litre:	
	Vins en fits et cruches, non musseux, d'une force al- soclique ne dépassant pas 21 %	Kr. C.48 la litre:	Consolidation
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Tapisseries de Beauvais, d'Abusson-Felletin et des Vobelins,originales,numé- rotées,portant la signature de l'auteur	1 1 1 1 1	Une note sera in- sérée dans le tari permettant l'entré en franchise de tapisseries ori- ginales du genre précité à condition que leur caractère d'oevre d'art soit dument prouvé.

1**9-47** 

ł